L01638 Arthur Schnitzler an Hugo von Hofmannsthal, 27. 11. 1906

Wien, 27. Nov 906

lieber Hugo, schönen Dank für das Buch. Außerordentlich habe ich Ihre Vorrede zu »Taufend und eine Nacht«, dann Ihren Artikel über die Tänzerin Ruth gefunden. In früherer Zeit war in folchen Auffätzen von Ihnen zuweilen ein oder das andere Wort enthalten, das fich zu hoch davonschwang, so dass ^zuweilen manchmal v gerade eine besondere Schönheit mir den Rythmus des ganzen ein wenig ftörte. Jetzt ift Gleichmaß und Flügelhaftigkeit auch diesen Auffätzen fo vollkommen eigen, dass man und die Eigenart ist Ihres Profastils ift zugleich so gewahrt und so erhöht worden, dass man für diese Produkte am liebsten einen eignen Namen ersinnen möchte. Sehr schön waren auch die Dialoge über die »Schwestern«, besonders der zweite Artikel. Wunderbar ist es Ihnen gelungen, den Widerstreit der Empfindungen auszudrücken, mit dem man dem ganzen Problem Waffermann gegenüberfteht, indem Sie, wohl auch zu eigner Beruhigung, Ihre Seele dialogisch aufgelöft und sich dazu bekannt haben, dass wir nicht nur der Welt, den Erlebniffen, den Menschen, sondern auch jener einzigen Einheitlichkeit die wir Kunstwerk nennen, durchaus nicht einheitlich, sondern zugleich onkel- majors- mädchen- gutsbesitzer- träumerhaft ins Auge schauen. Gewöhnlich schreibt über die Dinge Einer, der nur ein Onkel, nur ein Träumer, nur ein Mädchen ift. All dies ließe fich richtiger ausdrücken, wozu mir die Samlung in diefem Augenblicke fehlt.

Hoffentlich fieht man fich wieder we \overline{n} Sie zurückkehren, aus München, Göttingen, Berlin. Laffen Sie gelegentlich was von fich hören.

Herzlichst

Ihr

25 Arthur.

- FDH, Hs-30885,126.
 Brief, 1 Blatt, 4 Seiten, 1546 Zeichen
 Handschrift: schwarze Tinte, deutsche Kurrent
- 2 Buch] unklar; die kurze Erwähnung deutet auf kein bedeutenderes Werk hin. Zwar könnte es sich um den ersten Band der zwölfbändigen Ausgabe von Tausendundeine Nacht in der Übersetzung von Felix Paul Greve (Insel-Verlag, Ausgabe ab November 1906) handeln, dessen Vorrede in Folge erwähnt wird, doch ist diese auch unmittelbar vor dem Brief am 25. 11. 1906 in Der Tag erschienen.
- 21 zurückkehren] Er ist von 28. 11. bis 16. 12. 1906 in Deutschland unterwegs.

Register

```
Berlin, P.PPLC, 1
Deutschland, A.PCLI, 1<sup>K</sup>
Göttingen, P.PPLA3, 1
Greve, Felix Paul (1879-02-14 – 1948-08-19), Schriftsteller/Schriftstellerin, Überset-
  zer/Übersetzerin, 1^K
Insel Verlag, 1<sup>K</sup>
München, P.PPLA, 1
SAINT DENIS, RUTH (01.02.1877 – 21.07.1968), Tänzer/Tänzerin, Choreograf/Choreografin, 1
Die Schwestern. Drei Novellen, 1
Der Tag, 1<sup>K</sup>
Tausendundeine Nacht, 1, 1^K
Unterhaltungen über ein neues Buch, 1
Die unvergleichliche Tänzerin, 1
Vorrede, 1<sup>K</sup>, 1
Wassermann, Jakob (10.03.1873 – 01.01.1934), Schriftsteller/Schriftstellerin, 1
Wien, A.ADM2, 1
```